



Конвенция по охране и использованию трансграничных водотоков
и международных озер

**Совещание экспертов по теме «Надлежащая практика и уроки, извлеченные в ходе
трансграничного обмена данными»**

Повестка дня (проект)

**18–19 (первая половина дня) апреля 2023 года, Женева (Дворец Наций, зал XXV)
и в виртуальном формате**

Справочная информация

Организация обмена информацией имеет основополагающее значение для развития трансграничного водного сотрудничества. Сопоставимая информация по трансграничному бассейну или водоносному горизонту необходима для формирования общих основ для управления и принятия соответствующих решений. На практике для этого требуются согласованные и сопоставимые методы мониторинга и оценки. В этой связи совместный мониторинг и оценка трансграничных вод и обмен информацией относятся к числу ключевых обязательств в рамках Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер (Конвенции по трансграничным водам).

Программная область 2: Оказание поддержки в области мониторинга, оценки и обмена информацией в трансграничных бассейнах программы работы на 2022–2024 годы в рамках Конвенции по трансграничным водам нацелена на оказание поддержки странам в организации или дальнейшем развитии совместного или скоординированного мониторинга и оценки трансграничных поверхностных и подземных вод, включая аспекты как количества, так и качества воды, и совершенствование обмена информацией и данными между прибрежными странами. Среди прочих мероприятий программа работы на 2022–2024 годы предусматривает подготовку новой публикации «Надлежащая практика и уроки, извлеченные в ходе трансграничного обмена данными».

Четвертое совместное совещание Рабочей группы по комплексному управлению водными ресурсами (КУВР) и Рабочей группы по мониторингу и оценке (Таллин, 28–30 и 29 июня 2022 года) одобрило план новой публикации «Надлежащая практика и уроки, извлеченные в ходе трансграничного обмена данными» (ECE/MP.WAT/WG.1/2022/INF.3-ECE/MP.WAT/WG.2/2022/INF.3), включая шаблон описания примеров из практики.

Впоследствии секретариат получил более 45 тематических исследований. Тематические исследования используются с целью извлечения уроков из реального опыта работы, включая как трудности и проблемы, с которыми сталкиваются страны, так и удачные решения и способы организации, которые страны и совместные органы сочли полезными. Кроме того, несколько

тематических исследований было подготовлено по итогам [Регионального семинара по мониторингу, оценке и обмену информацией в трансграничных бассейнах Центральной Азии](#) (Астана, 1–2 февраля 2023 года). На основе полученных тематических исследований секретариат при поддержке ведущего эксперта и в консультации с ведущими Сторонами подготовил первый вариант проекта публикации.

Цели и задачи

Первый вариант проекта публикации «*Надлежащая практика и уроки, извлеченные в ходе трансграничного обмена данными*» будет обсуждаться в рамках совещания экспертов. Экспертам предлагается принять участие в подготовке публикации на основе первого варианта ее проекта.

Задачи совещания экспертов заключаются в следующем:

- (i) предоставить отзывы и комментарии относительно структуры и текста первого варианта проекта публикации «*Надлежащая практика и уроки, извлеченные в ходе трансграничного обмена данными*»;
- (ii) прокомментировать предлагаемые и определить дополнительные извлеченные уроки;
- (iii) прокомментировать предлагаемые и представить дополнительные тематические исследования;
- (iv) принять обязательства по подготовке дополнительных извлеченных уроков и тематических исследований;
- (v) обсудить дальнейшие шаги по подготовке публикации.

Языки: английский, французский, русский

Предполагается организовать три сессии: 18 апреля в первой половине дня с 10:00 до 12:00 по центральноевропейскому времени и во второй половине дня с 14:30 до 16:30 по центральноевропейскому времени, 19 апреля в первой половине дня с 10:00 до 12:00 по центральноевропейскому времени.

Вторник, 18 апреля 2023 года, 10:00–12:00 по центральноевропейскому времени и 14:30–16:30 по центральноевропейскому времени	
Время	Пункт повестки дня
10:00 – 10:20	Открытие совещания
<ul style="list-style-type: none">• Приветствие от имени ведущих Сторон – Финляндии и Сенегала, <i>г-н Ниохор Ндур, Сенегал</i>• Ознакомление с мероприятиями по мониторингу и обмену данными в рамках программы работы на 2022–2024 годы, <i>г-жа Соня Коппель, секретарь Конвенции по трансграничным водам</i>• Цели и задачи совещания экспертов и ожидаемые по его итогам материалы, <i>г-н Эрик Салминен, секретариат Конвенции по трансграничным водам</i>	

10:20–12:00	Рассмотрение первого варианта проекта публикации
<ul style="list-style-type: none"> ● Презентация первого варианта проекта публикации «Надлежащая практика и уроки, извлеченные в ходе трансграничного обмена данными» (15 минут), <i>г-н Йос Тиммерман, Нидерланды</i> <ul style="list-style-type: none"> ○ Вопросы и ответы, общие комментарии ● Глава 2: Контекст мониторинга и оценки <ul style="list-style-type: none"> ○ Ознакомление с извлеченными уроками и тематическими исследованиями (5 минут) – <i>г-н Йос Тиммерман</i> ○ Дискуссия ● Глава 3: Организация обмена данными <ul style="list-style-type: none"> ○ Ознакомление с извлеченными уроками и тематическими исследованиями (5 минут) – <i>г-н Эрик Салминен</i> ○ Дискуссия <p><i>По каждой главе предлагаются для обсуждения следующие направляющие вопросы:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ○ <i>Полезны ли эти извлеченные уроки и тематические исследования?</i> ○ <i>Какие дополнительные уроки можно извлечь?</i> ○ <i>Известны ли вам другие примеры из практики, подтверждающие извлеченные уроки?</i> ○ <i>Кто будет готов подготовить дополнительные уроки и тематические исследования?</i> 	
14:30–16:30	Рассмотрение публикации
<ul style="list-style-type: none"> ● Глава 4: Виды данных и информации, которыми осуществляется обмен <ul style="list-style-type: none"> ○ Ознакомление с извлеченными уроками и тематическими исследованиями (5 минут) – <i>г-жа Юлия Тромбицкая</i> ○ Дискуссия ● Глава 5: Согласование данных и обеспечение качества <ul style="list-style-type: none"> ○ Ознакомление с извлеченными уроками и тематическими исследованиями (5 минут) – <i>г-н Йос Тиммерман</i> ○ Дискуссия ● Глава 6: Управление данными, обработка данных и обмен ими <ul style="list-style-type: none"> ○ Ознакомление с извлеченными уроками и тематическими исследованиями (5 минут) – <i>г-н Эрик Салминен</i> ○ Дискуссия <p><i>По каждой главе предлагаются для обсуждения следующие направляющие вопросы:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> ○ <i>Полезны ли эти извлеченные уроки и тематические исследования?</i> ○ <i>Какие дополнительные уроки можно извлечь?</i> ○ <i>Известны ли вам другие примеры из практики, подтверждающие извлеченные уроки?</i> ○ <i>Кто будет готов подготовить дополнительные уроки и тематические исследования?</i> 	

Среда, 19 апреля 2023 года, 10:00–12:00 по центральноевропейскому времени

10:00–11:30

Рассмотрение публикации

- Глава 7: Отчетность и использование данных
 - Ознакомление с извлеченными уроками и тематическими исследованиями (5 минут) – г-н Йос Тиммерман
 - Дискуссия
- Глава 8: Воздействие и выгоды
 - Ознакомление с извлеченными уроками и тематическими исследованиями (5 минут) – г-жа Юлия Тромбицкая
 - Дискуссия
- Глава 9: Основные трудности и проблемы
 - Ознакомление с извлеченными уроками и тематическими исследованиями (5 минут) – г-н Эрик Салминен
 - Дискуссия

По каждой главе предлагаются для обсуждения следующие направляющие вопросы:

- *Полезны ли эти извлеченные уроки и тематические исследования?*
- *Какие дополнительные уроки можно извлечь?*
- *Известны ли вам другие примеры из практики, подтверждающие извлеченные уроки?*
- *Кто будет готов подготовить дополнительные уроки и тематические исследования?*

11:30–12:00

Обзор и последующие шаги

- Дискуссия по основным тезисам публикации (20 мин) – г-н Йос Тиммерман
- Обзор обязательств по предоставлению дополнительных извлеченных уроков и тематических исследований – г-н Эрик Салминен
- Заключение и последующие шаги – г-н Ниохор Ндур